
Inhaltsverzeichnis

Anerkennung von Zeugnissen	2
Anerkennung von ausländischen Bildungsabschlüssen	2
Amtliche Beglaubigung von Zeugnissen	4

Anerkennung von Zeugnissen

Anerkennung von ausländischen Bildungsabschlüssen

Wenn Sie einen ausländischen Bildungsabschluss haben, können Sie diesen in Deutschland anerkennen lassen. Im Anerkennungsverfahren wird Ihr Abschluss mit einem ähnlichen deutschen Abschluss verglichen. Wenn Ihr Abschluss anerkannt wurde, bekommen Sie eine Bescheinigung.

Wo kann ich meinen Abschluss anerkennen lassen?

Je nachdem, ob es sich um einen schulischen, einen akademischen oder einen beruflichen Abschluss handelt, sind unterschiedliche Stellen für die Anerkennung zuständig. Es lohnt sich, wenn Sie sich vorab beraten lassen. Beratungsstellen können Ihnen erklären, welche Stelle für die Anerkennung Ihres Abschlusses zuständig ist, was die nächsten Schritte sind und wie Sie das Anerkennungsverfahren finanzieren können.

Schulzeugnisse:

Zuständige Behörden

Je nach Schulabschluss sind unterschiedliche Behörden für die Anerkennung zuständig:

Mittlerer Schulabschluss (mittlere Reife) und Hauptschulabschluss

 Bezirksregierung Köln
Zeughausstraße, 2-10, 50606 Köln

 [02211472048](tel:02211472048)

Telefonische Sprechzeiten:

9:00 – 11:30 Uhr (Montag+Mittwoch) und
13:00 – 15:00 Uhr (Dienstag+Donnerstag)

Besuchertag:

 Donnerstag 8:30 – 15:00 Uhr

Antragsformular und weitere Informationen finden Sie [hier](#).

Allgemeine Hochschulreife

 Bezirksregierung Düsseldorf
Am Bonnhof 35, 40474 Düsseldorf

 [02114750](tel:02114750)

Antragsformular und weitere Informationen finden Sie [hier](#).

[Hier](#) finden Sie Informationen zu:

- Für welche Berufe ist eine Anerkennung notwendig?
- Wie funktioniert das Anerkennungs-Verfahren?
- Wo finde ich Beratung und Hilfe?

Akademische Abschlüsse:

Akademische Abschlüsse können von der „Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen“ (kurz: ZAB) anerkannt werden. In der Datenbank [anabin](#) können Sie vorab nachsehen, ob Ihr Abschluss anerkannt wird.

[Erklär-Video: Wie kann ich über anabin meinen Hochschul-Abschluss vergleichen? \(Untertitel in 5 Sprachen\)](#)

Den Antrag auf Anerkennung stellen Sie direkt bei der ZAB. Mehr Informationen finden Sie auf der [Website der ZAB](#).

Berufliche Abschlüsse:

Für berufliche Abschlüsse können Sie über die Seite [Anerkennung in Deutschland](#) herausfinden, welche Stelle für die Anerkennung dieses Berufs zuständig ist.

Übersetzungen und Beglaubigungen von Dokumenten für die Anerkennung:

In der Regel müssen Übersetzungen von einem professionellen Übersetzungsbüro gemacht werden. Eine Übersicht der in Deutschland zugelassenen Dolmetscherinnen und Dolmetscher finden Sie [hier](#).

Häufig brauchen Sie amtliche Beglaubigungen Ihrer Zeugnisse. Diese Stellen können das machen: öffentliche Behörden, zum Beispiel Stadtverwaltungen (Rathaus), Kreisverwaltung, Bürgermeisterinnen und Bürgermeister, sowie Notarinnen und Notare.

Beratungsstellen in Hagen

Caritasverband Hagen e. V.

[Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer \(MBE\)](#)

📍 [Focus Altenhagen](#), Friedensstraße 107, 58097 Hagen

📍 Caritasverband Geschäftsstelle, [Bergstraße 81, 58095 Hagen](#)

AWO Hagen - Märkischer Kreis

[Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer \(MBE\)](#)

📍 Frankfurter Str. 89, 58095 Hagen

Industrie- und Handelskammer Hagen

Mit Blick auf IHK-Berufe berät die [Industrie- und Handelskammer zu Hagen](#).

Anerkennungszuschuss

Wenn Sie Ihre ausländische Berufsqualifikation in Deutschland anerkennen lassen wollen und keine anderweitige Unterstützung erhalten, bekommen Sie einen Anerkennungszuschuss. Vor allem Beschäftigte, die unterhalb ihrer abgeschlossenen Qualifikation arbeiten und nur ein kleines Einkommen haben, können die Kosten seit dem 01.12.2016 zurückbekommen. Der Anerkennungszuschuss beträgt maximal 600 Euro. Der Antrag kann bei der zentralen Förderstelle, dem [Forschungsinstitut Betriebliche Bildung \(f-bb\)](#) gGmbH, gestellt werden.

Informationen zum Anerkennungszuschuss erhalten Sie [hier](#).

Internet-Informationsportale

[Hier](#) finden Sie weiterführende Informationen, auch zur Anerkennung von Schulabschlüssen sowie zu akademischen Studienleistungen und Prüfungsleistungen.

[Dieses Portal](#) wendet sich speziell an Frauen. Es bietet ausführliche Informationen zu den Themen Anerkennung, Ausbildung, Bildung, Studium und Arbeit sowie eine Erläuterung zentraler Begriffe.

Amtliche Beglaubigung von Zeugnissen

Eine amtliche Beglaubigung ist eine Bestätigung über die Echtheit eines Dokumentes. Diese benötigen Sie zum Beispiel für die Einschreibung an einer Universität. Dazu müssen alle Fotokopien der Zeugnisse amtlich beglaubigt sein.

Beim [Bürgeramt in Hagen](#) können Sie amtliche Beglaubigungen einholen. Weitere Informationen dazu finden Sie [hier](#).